

OSKUSSÕNASTIKUD

Eesti oskussõnastikke 2008–2015

majandus ja rahandus

Jaana Alver, Lehte Alver, Majandusarvestus ja rahandus. Leksikon I–II. Tallinn: Deebet, 2011. 709 + 696 lk

teenindus

Juuksuri ja kosmeetiku erialane eesti keel. Sõnaloend. Koostanud **Mare Kitsnik**. Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed. Tallinn, 2010. 85 lk

Koka ja kelneri erialane eesti keel. Sõnaloend. Koostanud **Mare Kitsnik**. Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed. Tallinn, 2010. 96 lk

Müüja erialane eesti keel. Sõnaloend. Koostanud **Mare Kitsnik**. Integratsiooni ja Migratsiooni Sihtasutus Meie Inimesed. Tallinn, 2010. 71 lk

turism

Tiina Maripuu, Heli Tooman, Enn Veldi, Soome-estlase ja eestlase soome turismisõnastik. Suomi-viro ja viro-suomi matkailualan sanakirja. Tallinn: Argo, 2010. 384 lk

tehnika

Lembit Abo, Elektroonika ja infotehnika leksikon. Inglise-saksa-soome-estlase. Kirjastanud autor. Tallinn: 2010. 239 lk

Saksa-estlase tehnikasõnaraamat. Koostanud **Lembit Üksti**. Toimeetanud ja täiendanud Lembit Abo. Tallinn: TTÜ kirjastus, 2012. 400 lk

merendus

Inglise-eesti meresõnaraamat. Juhtivtoimetaja **Uno Laur**. Vee-
teede Amet. Merekeele nõukoda. Tallinn: Eesti Keele Siht-
asutus, 2008. 735 lk

zooloogia

Malcolm Greenhalgh, Denys Ovenden, Euroopa mageveeelus-
tik. Tõlkinud ja eesti oludele kohandanud Helle Mäemets,
Ingmar Ott, Henn Timm. Toimetanud Henn Timm. Tallinn:
Eesti Entsüklopeediakirjastus, 2008. 256 lk

põllumajandus

Eesti maaelu entsüklopeedia. L–Ü. Toimetanud **Maarja Aas-
mäe, Anu Nõulik, Anu Sillaots, Toomas Tamla**. Tallinn:
Eesti Entsüklopeediakirjastus, 2009. 480 lk

keeleteadus

Mati Erelt, Tiiu Erelt, Enn Veldi, Eesti-inglise keeleteaduse
sõnastik. Teine, täiendatud ja parandatud trükk. Tartu Üli-
kool. Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 2012. 263 lk

tõlkimine

Margus Puusepp, Suuline tõlge. Haridus- ja Teadusministeerium,
Archimedes. Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 2013. [Sõnastik
lk 391–396.]

õigus

Inglise-eesti õigussõnaraamat. English-Estonian Law Dictionary.
Koostanud **Artur Jürisson**. Toimetanud Embelli OÜ, Kai
Kruusimäe. Tallinn: Eurest Tõlketeenused OÜ, 2012. 745
lk

ränne ja lõimumine

Teabesõnastik. Migratsiooni-, integratsiooni- ja tööturualaste
sõnade seletusi. Projekt „Uus kodu – uusimmigrantide integ-
reerimine Eesti ühiskonda ja nende sisenemine tööturule“.

Toimetanud **Anne Taklaja**. Tallinn: MTÜ Kodanikukoolitus, 2008. 75 lk

Asylum and Migration Glossary. A tool for better comparability produced by the European Migration Network. European Commission, 2010. [Terminid 17 keeles, sh eesti keeles.] 167 lk

sotsiaaltöö

Erika Jeret, Marju Medar, Inglise-eesti / eesti-inglise sotsiaaltöö sõnastik. Dictionary of Social Work. English-Estonian / Estonian-English. Tartu Ülikooli Pärnu kolledž. Tartu: Tartu Ülikooli kirjastus, 2012. 115 lk

pedagoogika

Hariduse ja kasvatus sõnaraamat. Eesti. Inglise. Saksa. Soome. Vene. Toimetaja **Tiiu Erelt**. Autorid **Tiiu Erelt, Mari Kadakas, Ulve Kala-Arvisto, Inger Kraav, Viivi Maanso, Helin Puksand, Eva Tamm, Inge Unt**. Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 2014. 515 lk

Haridusleksikon. Toimetaja **Rain Mikser**. Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 2013. 282 lk

propaganda

Linnar Priimägi, Propaganda sõnastik. Tallinn: Eesti Keele Sihtasutus, 2011. 343 lk

sport

Jalgpall. Sulgpall. Tennis. Võimlemine. Seletus- ja neljakeelne tõlkesõnastik. Koostanud **Helmut Valgmaa**. Tallinn: Koolibri, 2014. 288 lk

kokandus

Marju Taukar, Inglise-eesti-inglise kokandussõnastik. Toimetanud Margit Rebane-Pent. Tallinn: Menu kirjastus, 2010. 146 lk

varia

Oxfordi-Dudeni inglise-eesti piltsõnaraamat. The Oxford-Duden Pictorial English-Estonian Dictionary. Tõlgitud ja toimetatud Eesti Keele Instituudis ja kirjastuses Valgus. Tõlkinud Kristjan Jaak Kangur, Viktor Korrovits, Külli Kuusk, Margit Langemets. Peatoimetaja **Mai Tiits**. Tallinn: Valgus, Eesti Keele Sihtasutus, 2010. 856 lk

Koostanud Maire Raadik